

OUVERT DE
U9 À U15

le petit Tour des Vosges

23/24
AOÛT 2025

6 **Cyclo-cross**
S'-Etienne-lès-Remiremont

5 **Sprint**
S'-Etienne-lès-Remiremont

4 **Course**
Rupt-sur-Moselle

3 **Course**
Le Syndicat

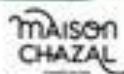
2 **Jeux**
Saint-Amé

1 **Contre la montre**
Le Syndicat & Vagney

Départ de Saulxures-sur-Moselotte

RENSEIGNEMENTS ET INSCRIPTIONS SUR

lepetittourdesvosges.fr



Mot du Président de l'Espoir Cycliste Stéphanois

Chers passionnés de cyclisme, chers athlètes, chers parents, chers partenaires et institutions,

C'est avec une immense joie et une grande fierté que l'Espoir Cycliste Stéphanois vous accueille pour la nouvelle édition du "**Petit Tour des Vosges**", qui se déroulera les **samedi 24 et dimanche 25 août 2025**

Cette épreuve, désormais un rendez-vous incontournable pour les jeunes talents de la petite reine, est bien plus qu'une simple compétition. C'est une véritable fête du cyclisme, conçue pour permettre à nos jeunes coureurs, des catégories U9 à U15, de s'épanouir, de se dépasser et de vivre des moments inoubliables sur les routes et chemins autour de Saint Etienne Les Remiremont.

Au programme de ces deux journées intenses et conviviales : des parcours variés, des épreuves chronométrées exigeantes, des jeux d'adresse pour développer la technique, et même un cyclo-cross palpitant pour clôturer l'événement. Chaque étape a été pensée pour offrir un défi adapté à chaque catégorie, tout en mettant l'accent sur la sécurité et le plaisir de rouler ensemble.

Un club formateur de champions

L'Espoir Cycliste Stéphanois est fier de sa longue tradition de formation. Au fil des ans, notre club a eu l'honneur de voir éclore de nombreux talents qui ont marqué le cyclisme, tant au niveau régional que national, et même international. Parmi eux, nous pensons bien sûr aux frères Chainel, Steve et Raymond, aux frères Gras, Irwin et Yan, aux frères Rouxel, Gauthier et Baptiste, Ferry Théo et à bien d'autres coureurs qui ont porté haut les couleurs de notre club. Leur parcours est une source d'inspiration pour tous nos jeunes licenciés et témoigne de la qualité de l'encadrement et de l'esprit sportif qui règnent à l'Espoir Cycliste Stéphanois.

Steve Chainel, parrain d'exception du "Petit Tour des Vosges"

Cette année, nous avons l'immense privilège et l'honneur d'accueillir **Steve Chainel** comme parrain de cette édition du "Petit Tour des Vosges". Figure emblématique du cyclisme français, Steve, enfant de la région et ancien membre de notre club, a brillé sur les routes et les circuits de cyclo-cross au plus haut niveau. Son **palmarès** est éloquent :

- **Champion de France de cyclo-cross (2018)**
- **Vainqueur de nombreuses manches de Coupe de France de cyclo-cross**
- **Participations régulières aux Championnats du Monde de cyclo-cross**
- **Plusieurs saisons au sein d'équipes professionnelles sur route**

Sa présence est une formidable opportunité pour nos jeunes coureurs de côtoyer un champion accessible et inspirant, qui saura partager son expérience et sa passion pour le vélo.

Remerciements

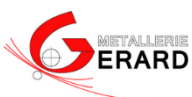


Nous tenons à exprimer notre plus sincère gratitude à tous ceux qui rendent possible cette magnifique aventure.



- **Aux jeunes concurrents** : Votre enthousiasme, votre énergie et votre détermination sont le cœur de cette épreuve. Vous êtes l'avenir du cyclisme, et nous sommes impatients de vous voir briller sur le bitume et dans la boue !

- **Aux parents et accompagnateurs** : Votre soutien indéfectible est essentiel. Merci d'encourager vos enfants, de les accompagner dans leur passion et de veiller à leur bien-être tout au long de ce week-end. Votre présence est une force pour nous tous.



- **Aux institutions et collectivités locales** : Votre confiance et votre aide précieuse, qu'elle soit logistique ou financière, sont fondamentales pour l'organisation d'un tel événement. Merci de croire en notre projet et de contribuer au développement du cyclisme chez les jeunes.



- **À nos partenaires fidèles** : Votre engagement à nos côtés est un pilier de la réussite du "Petit Tour des Vosges". Grâce à votre générosité, nous pouvons offrir aux coureurs des conditions optimales et des souvenirs mémorables.

- **A tous les bénévoles** qui œuvrent pendant de longs mois pour préparer le PTV, mais aussi de façon très efficace sur les deux journées pour préparer les différents sites.



L'Espoir Cycliste Stéphanois met tout en œuvre pour que cette édition 2025 soit une réussite totale, placée sous le signe de la sportivité, du respect et du fair-play.

Nous vous souhaitons à toutes et à tous un excellent "Petit Tour des Vosges" !



Sportivement,

Le Président de l'Espoir Cycliste Stéphanois

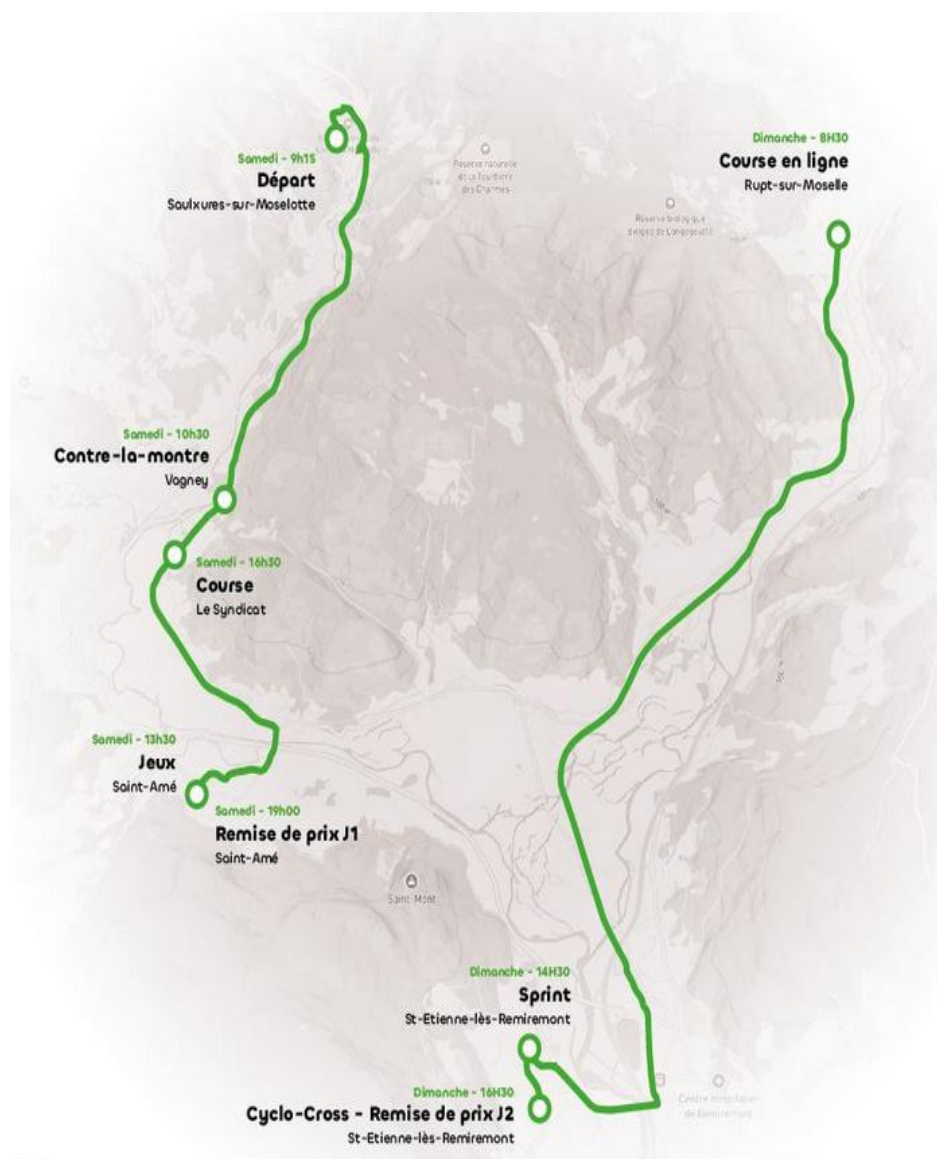
Matthieu André



Petit Tour Des Vosges 2025



Règlement de l'Epreuve



1 - ORGANISATION :

LE PETIT TOUR DES VOSGES est organisé par l'ESPOIR CYCLISTE STEPHANOIS, sous les règlements de la Fédération Française de Cyclisme. Il se dispute le samedi 23 août et dimanche 24 août 2025.

2 - CATEGORIES CONCERNEES :

Catégories	Âges	Année de naissances (2025)
U9	7 – 8 ans	2017 – 2018
U11	9 – 10 ans	2015 - 2016
U13	11 – 12 ans	2013 - 2014
U15	13 – 14 ans	2011 – 2012

Les U7 ne sont pas intégrés à cette compétition.

3 - ENGAGEMENTS :

Les engagements sont gratuits et se font uniquement par internet sur le site de la FFC (FFC / Espace club) ou par courrier papier Espoir Cycliste Stéphanois 8, place de l'Hôtel de Ville 88200 ST ETIENNE LES REMIREMONT ou e-mail ecsorganisation@gmail.com Avant le 16 Août 2025

Pas d'engagements sur place.

4 - DEVELOPPEMENTS

U9	5m60
U11	5m60
U13	6m40
U15	7m01

Un contrôle des braquets sera effectué pendant la journée

5 - PORT DU CASQUE ET TENUE VESTIMENTAIRE :

Le port du casque homologué et des gants est obligatoire pour les coureurs ainsi que les accompagnateurs.

6 - ABANDON :

Un coureur qui abandonne lors d'une épreuve sera classé dernier de cette même épreuve et pourra prendre part aux autres épreuves.

7- PROGRAMME :

Vendredi soir

- Permanence et retrait des dossards au centre Edouard Leclerc de Saint Etienne Les Remiremont Za la Chaume, 88200 Saint-Étienne-lès-Remiremont de 18h00 à 19h55.



Le magasin ferme ses portes à 20 heures



En fonction de la météo, les dossards seront distribués dans le SAS d'entrée du magasin.

Samedi matin

- **8h30 : Permanence** : Retrait possible des dossards pour ceux qui arrivent le samedi :

- Plan d'eau de Saulxures Sur Moselle.

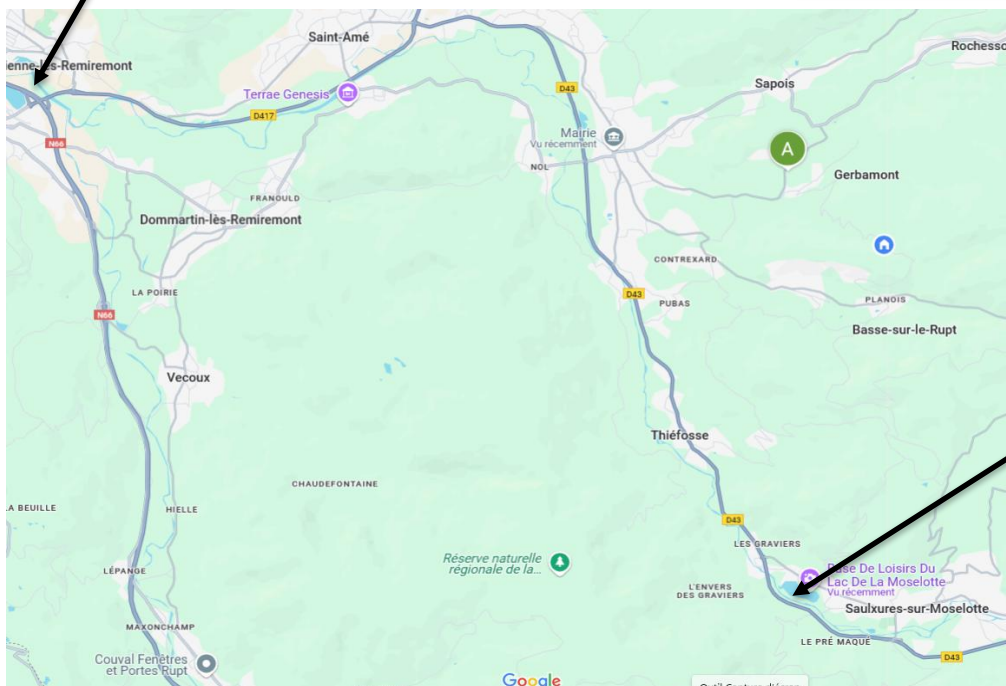
336 route des Amias, 88290 Saulxures-sur-Moselotte

<https://www.lac-moselotte.fr>

- **9h10 Rassemblement**

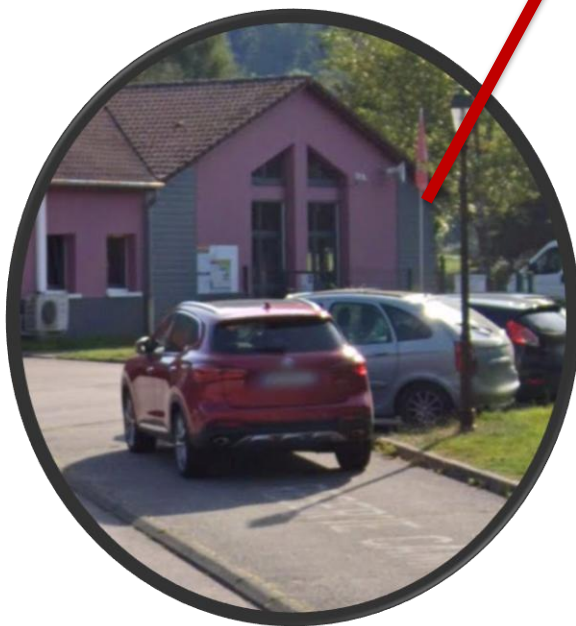


Saint Etienne Les Remiremont



Base nautique De Saulxures Sur Moselotte

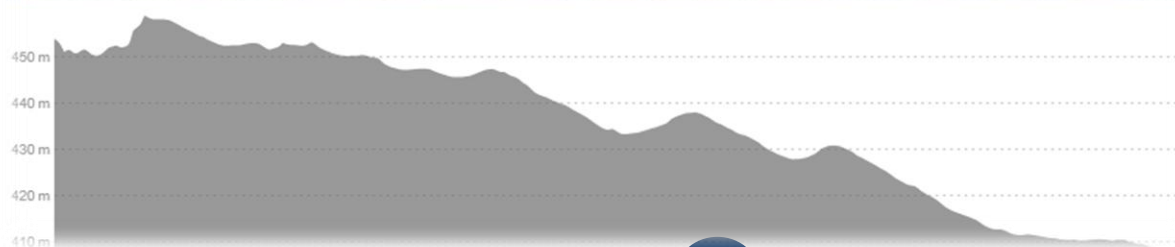
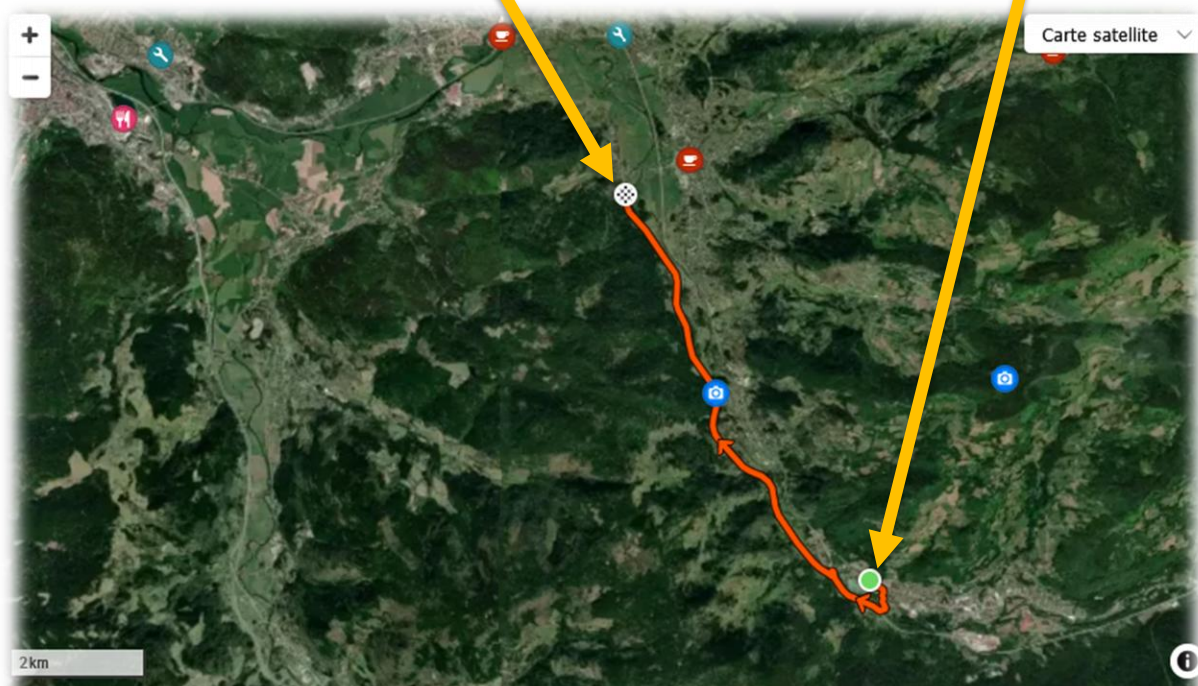
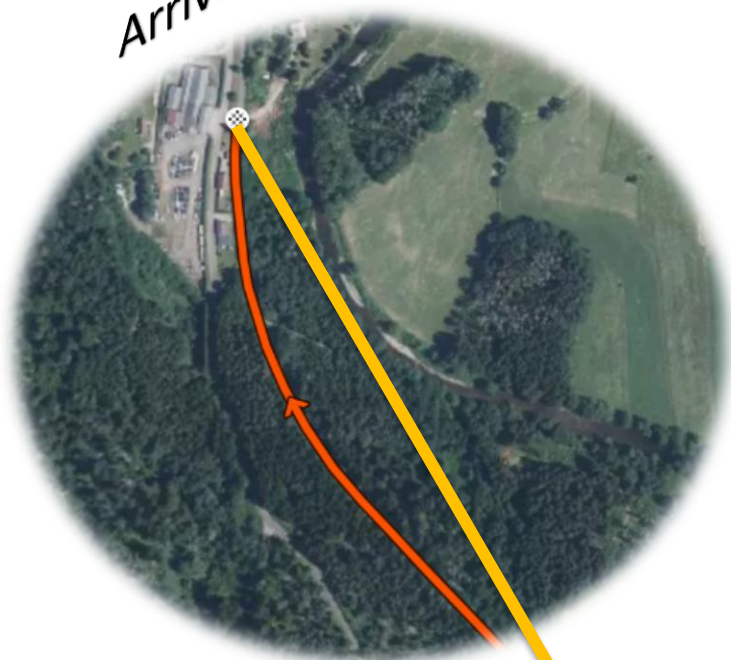
Permanence



- **9h15** : Départ de Saulxures (parcours de 9 km) en convoi : <https://www.strava.com/routes/3366323103320321008>

Arrivée

Départ

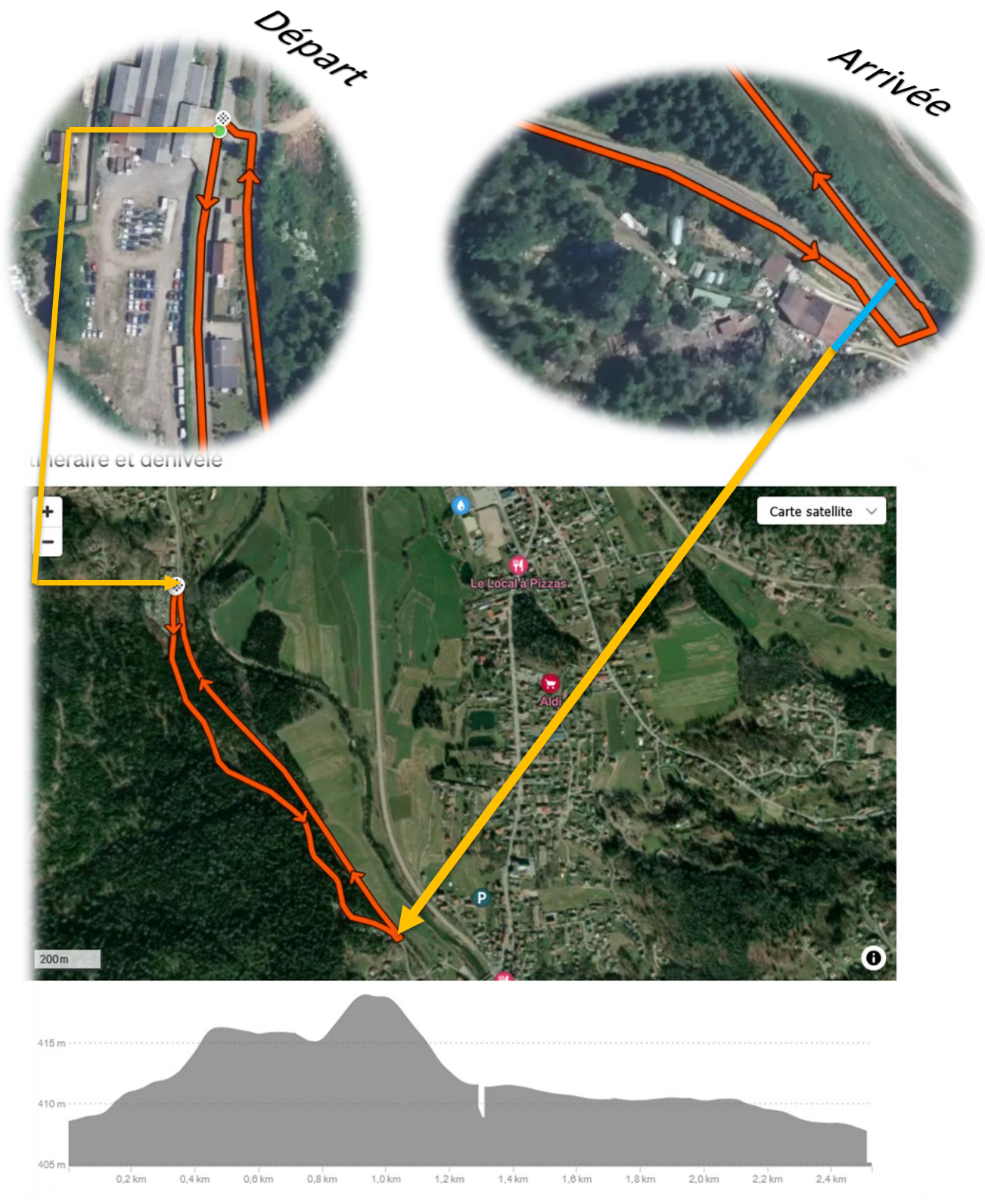


- **10h30** : Épreuve Contre-la-montre à Nol (Route de Ramont - Rue du Bois de Nol) : 1100 m (9D+ / 7D-).
Retour par la voie verte jusqu'à la gare de Nol. Parking prévu à la gare ou rue du Jumelage (côté arrivée).

<https://www.strava.com/routes/3366325021092293970>

Attention : Aucun stationnement chez Perrin & Fils.

Tout stationnement doit impérativement s'effectuer dans les zones délimitées.

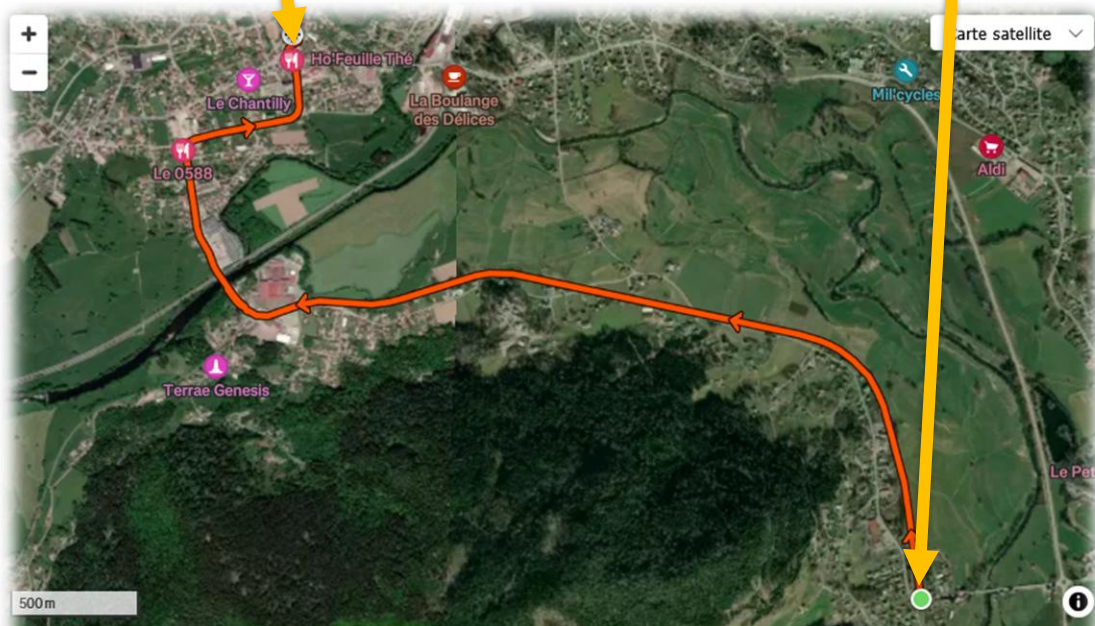
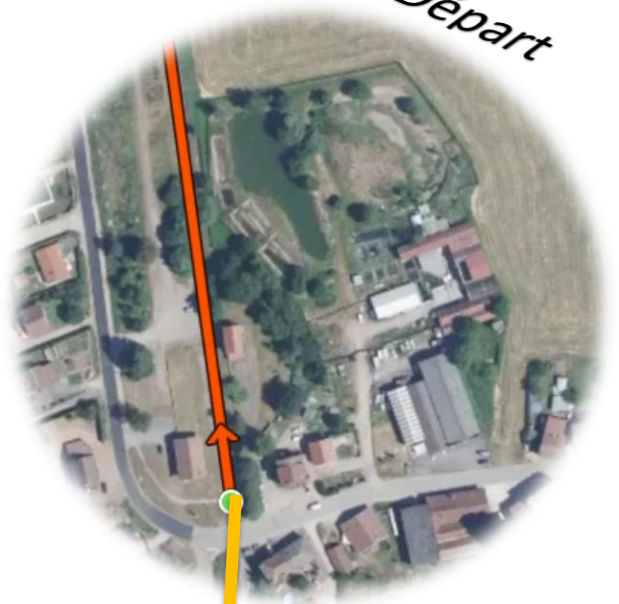


- **12h00** : Départ pour Saint-Amé (5 km) en convoi.

<https://www.strava.com/routes/3366326026847538918>

Arrivée

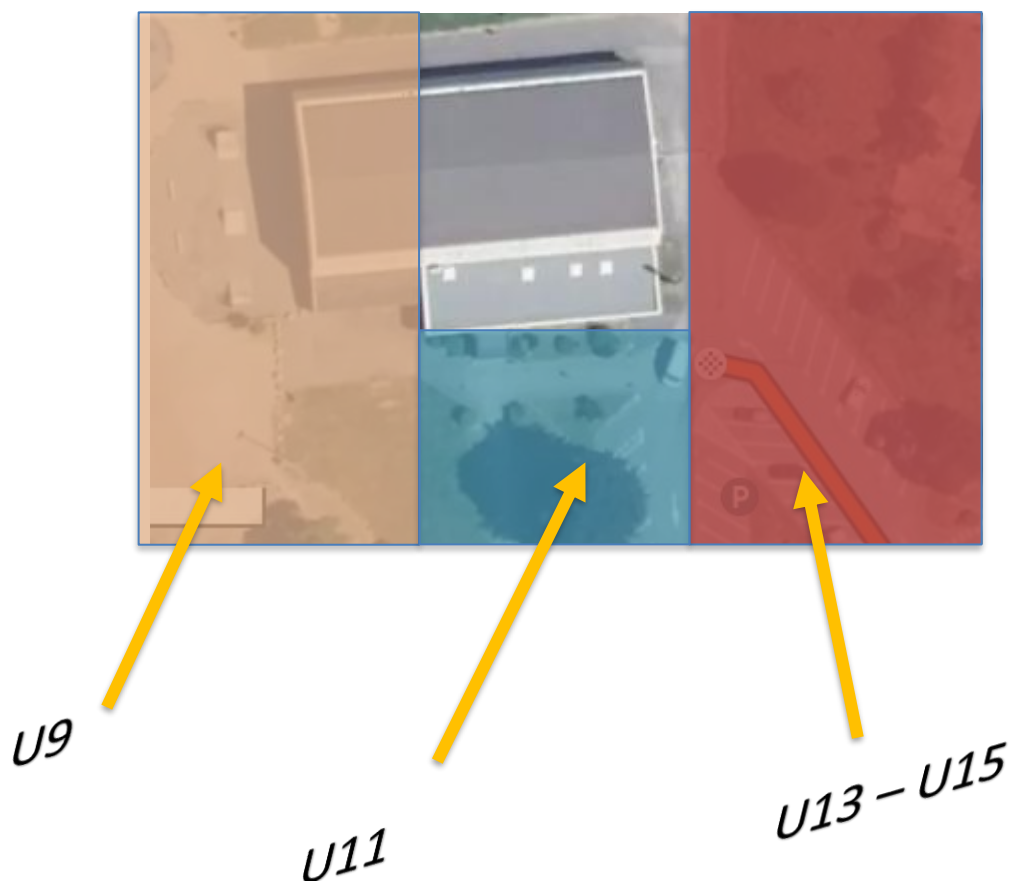
Départ



- **À partir de 12h15** : Repas à la Salle Polyvalente de Saint-Amé. Stationnements disponibles devant et derrière la salle ainsi qu'au parking du stade de foot.

Samedi après-midi

- **13h30** : Début des jeux à la Salle Polyvalente.



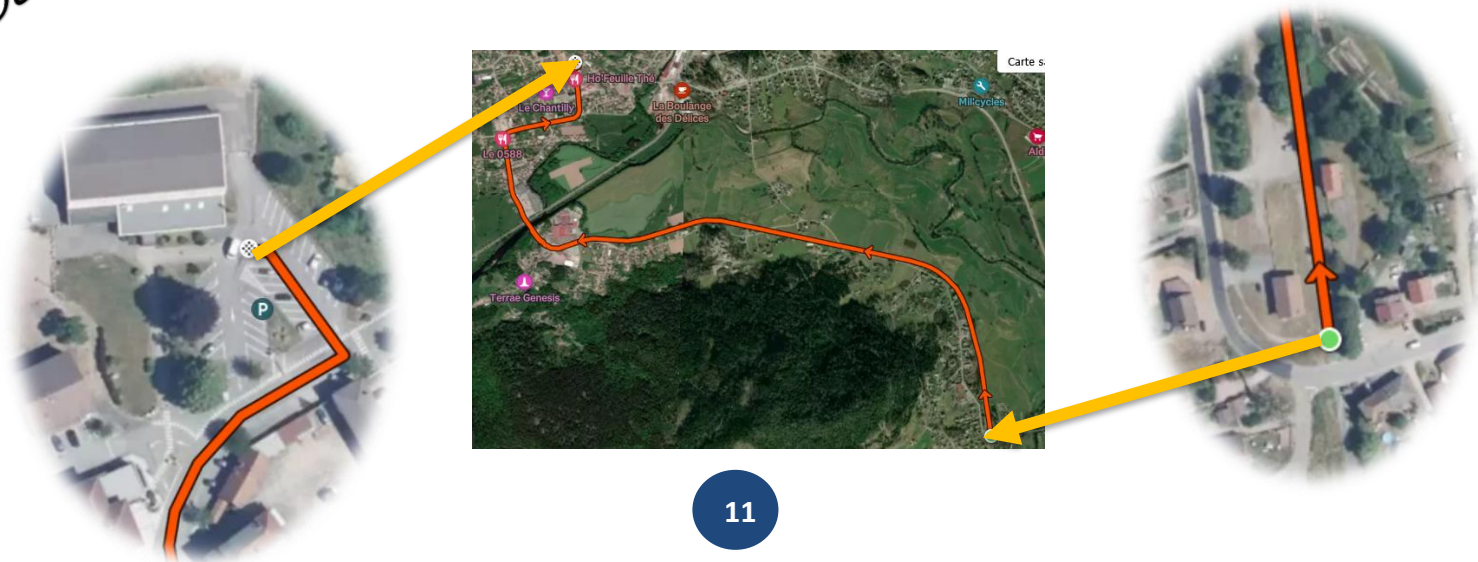
Remarque :

Les interventions vocales des spectateurs sont interdites, et seuls les vélos homologués pour les épreuves route/sprint seront acceptés.

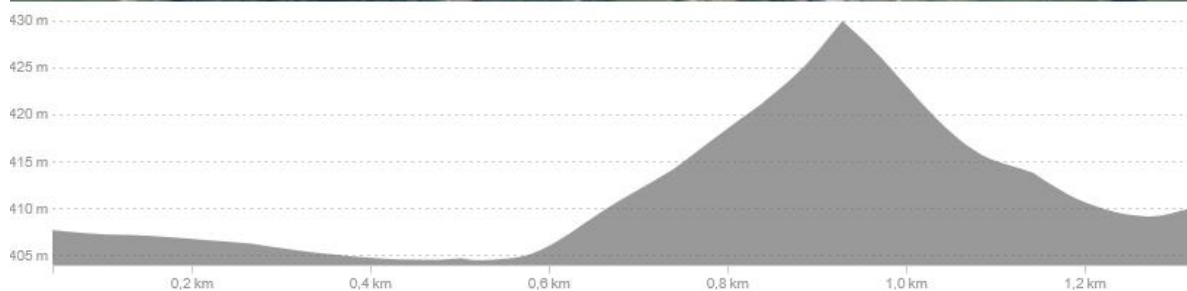
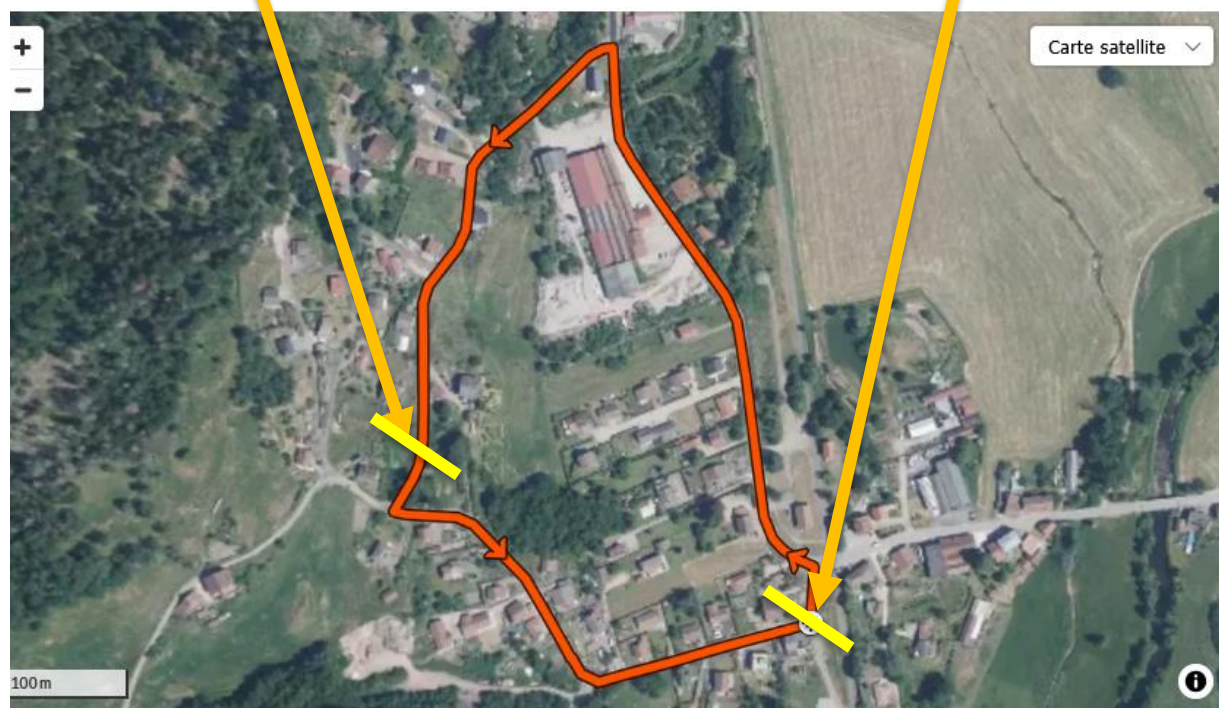
Arrivée

- **15h30** : Départ en convoi vers Nol (stationnement à la gare ou devant le cabinet infirmier). Sens inverse du matin

Départ



16h30 : Début de la course à Nol (Route de Ramont), distance 1,3 km, 25D+/25D- avec goûter



- **U9** : 1,5 tours (GPM au 1er passage)
 - **U11** : 2,5 tours (GPM au 2e passage)
 - **U13** : 4,5 tours (GPM aux 2e et 4e passages)
 - **U15** : 6,5 tours (GPM aux 2e, 4e et 6e passages)
- **Retour individuel en voiture ou à vélo vers Saint-Amé rue du Stade (sans encadrement de l'organisateur).**
 - **19h00** : Remise des maillots à la Salle Polyvalente.

Infrastructure sports et loisirs
88120 Saint-Amé

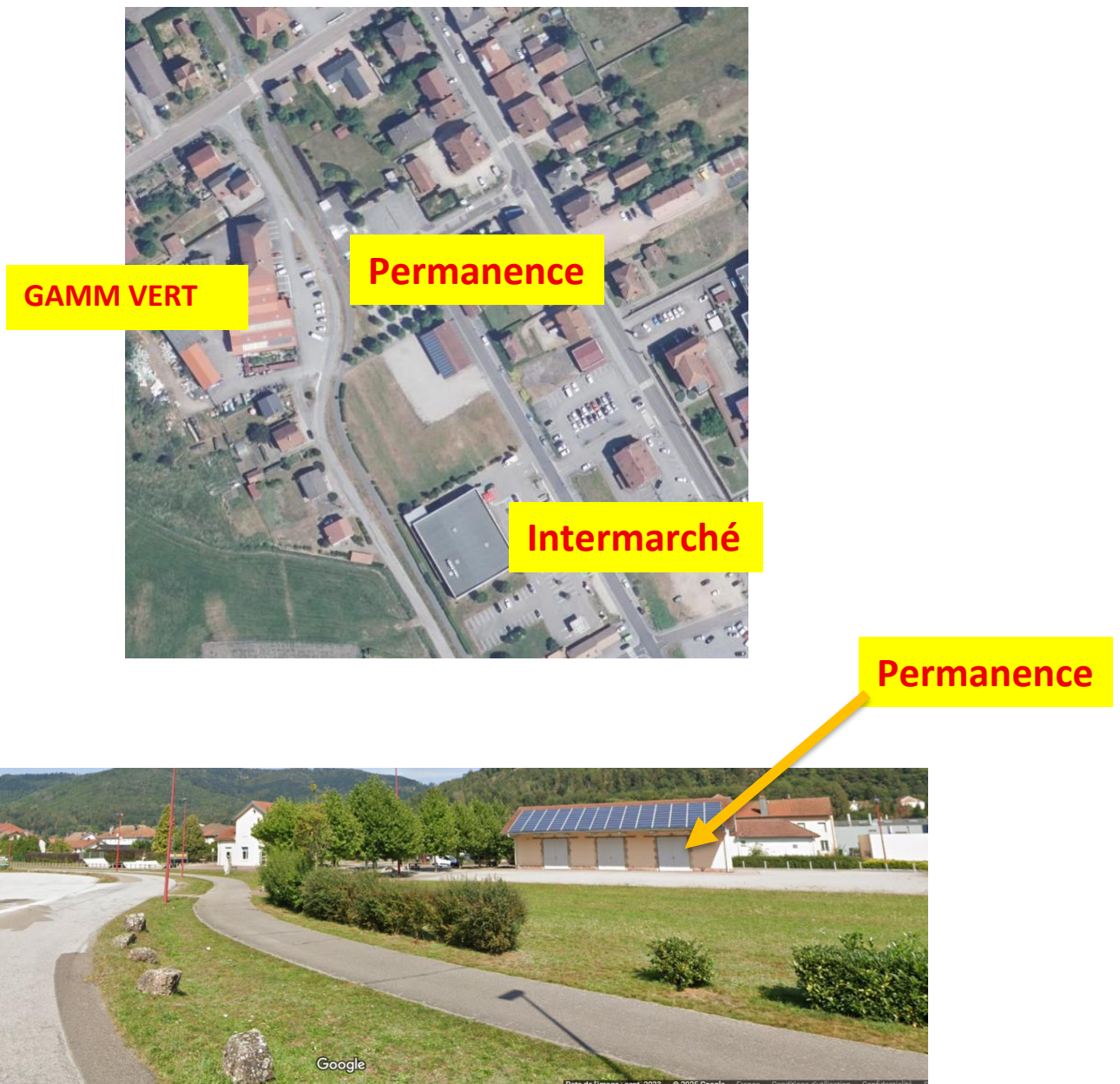


- Fin de la journée prévue vers 20h00.

Dimanche matin

- **8h00** : Rendez-vous à Rupt (La Halle, Quai de la Parelle le long de la voie verte).

Attention : Pas de stationnement sur le parking d'Intermarché.

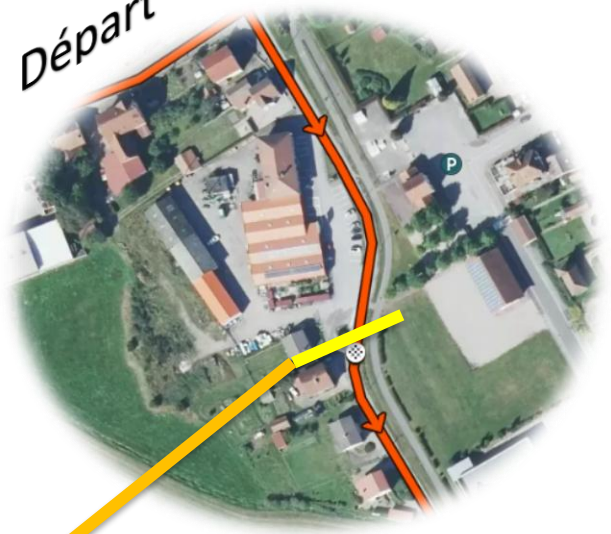


- **8h30** : Départ course en ligne de 4,2 km (43D+), départ par catégories : U15, U13, U11, U9.
 - **U15** : 2,5 tours (GPM à chaque tour)
 - **U13** : 1,5 tours (GPM à chaque tour)

Arrivée



Départ

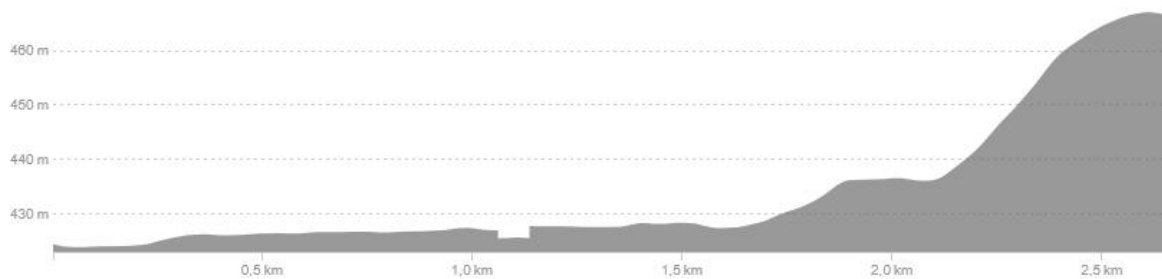


- **U11** : 0,5 tour (GPM à l'arrivée)

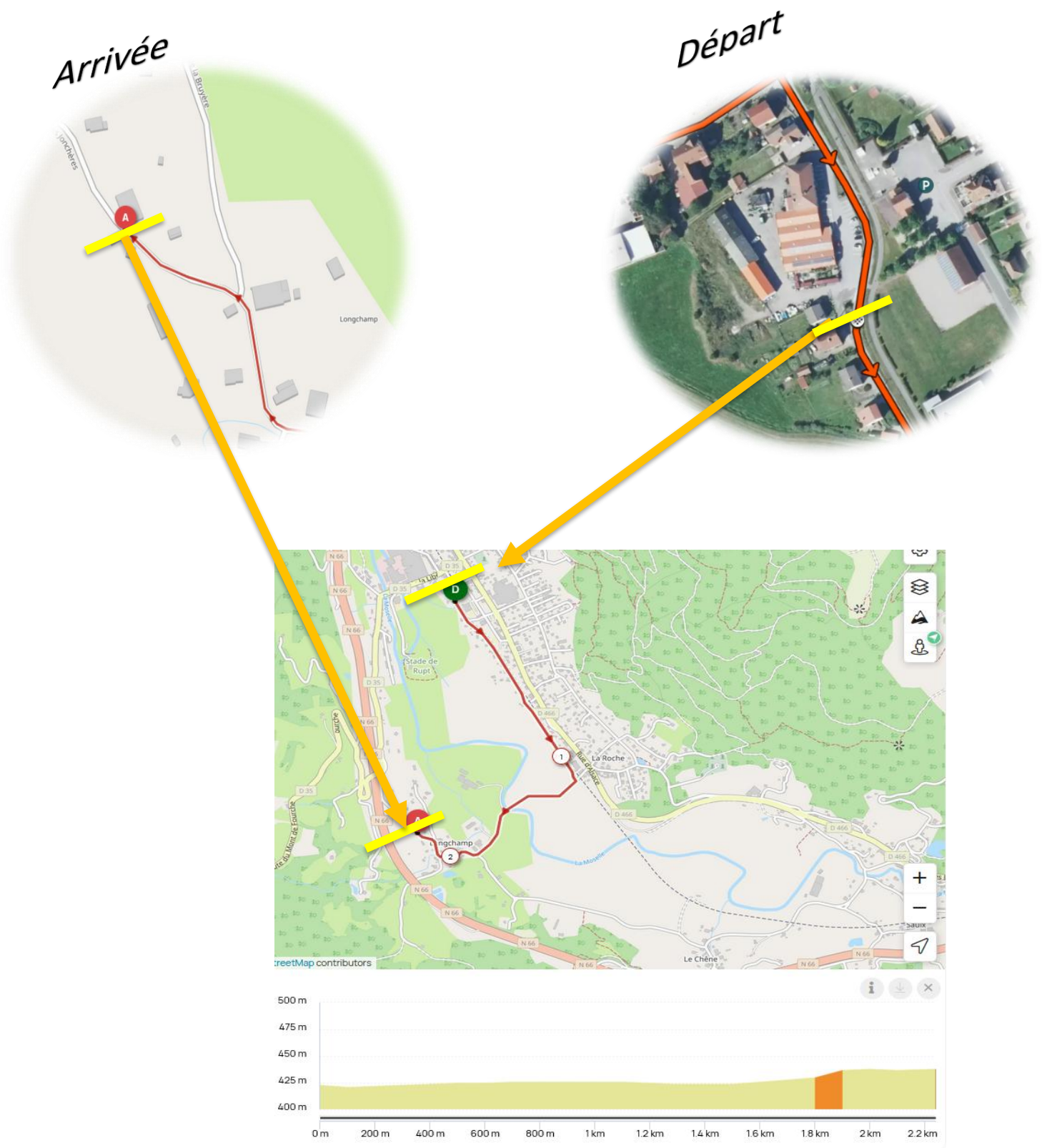
Arrivée



Départ



- **U9** : 0,3 tour (GPM à l'arrivée)



- **11h30** : Repas à la gare de Rupt Sur Moselle.

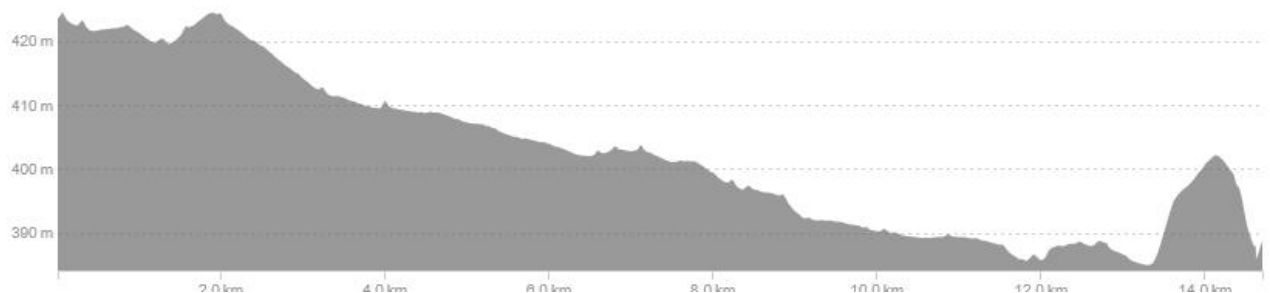
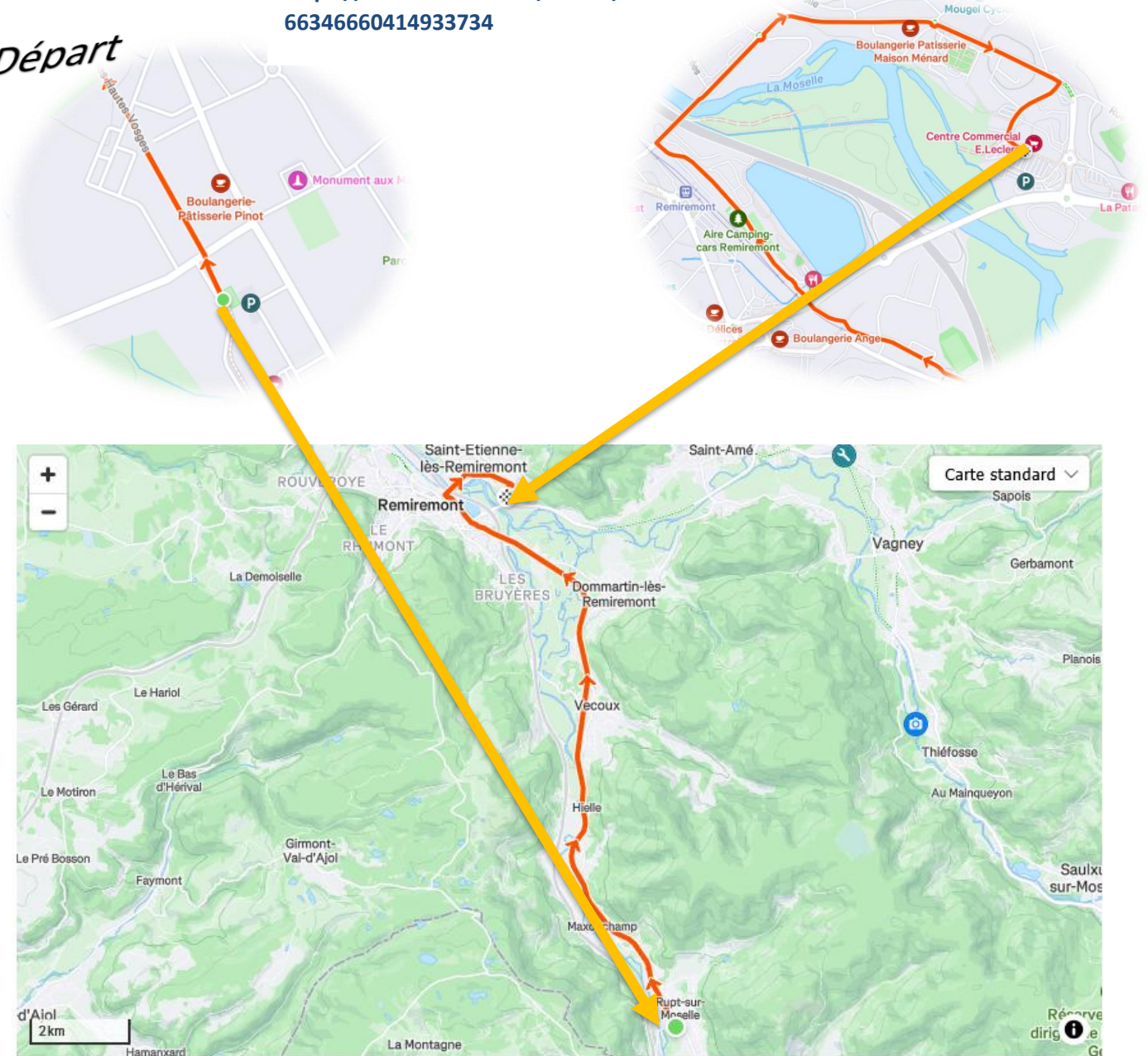
Dimanche après-midi

Pour les U13 et U15

- 13h00 : Liaison en vélo en convoi vers le plan d'eau pour rejoindre les U9 U11 puis direction l'hypermarché E. Leclerc en convoi

<https://www.strava.com/routes/3366346660414933734>

Départ



Pour les U9 et U11

- 13h00 : Liaison en voiture jusqu'au Parking Reborn à Vecoux, puis parcours en convoi pour rejoindre les U13-U15 au plan d'eau puis direction l'hypermarché E. Leclerc en convoi



Adresse rendez-vous véhicule

Reborn Vosges

11 Rte de Dommartin, 88200 Vecoux

Accès au parking : prendre la route de Dommartin-lès-Remiremont et se positionner à l'arrière du bâtiment de l'usine Reborn à Vecoux



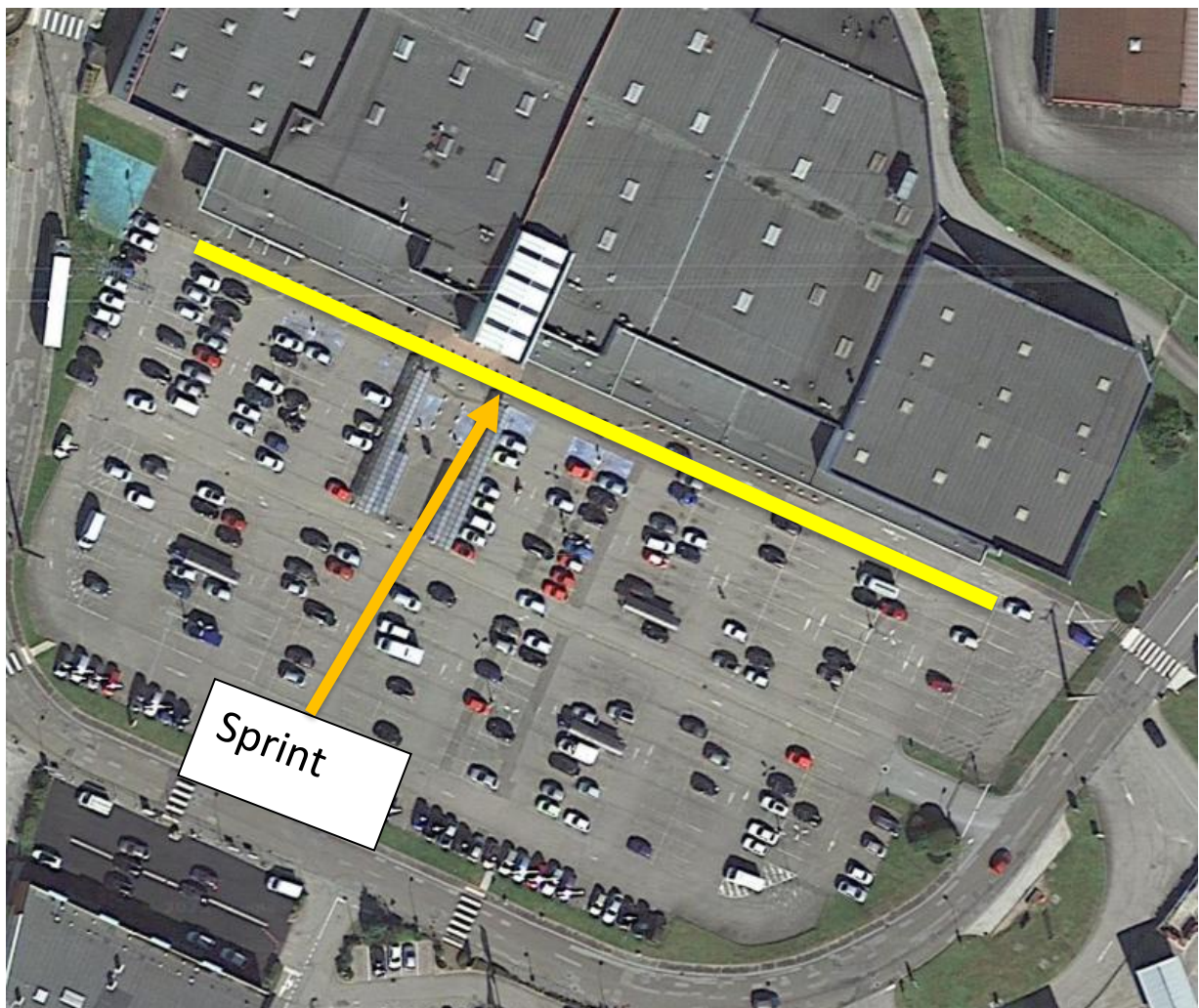
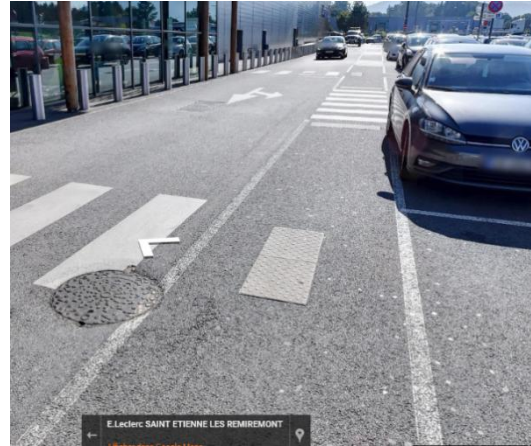
Départ de la gare de Rupt sur Moselle



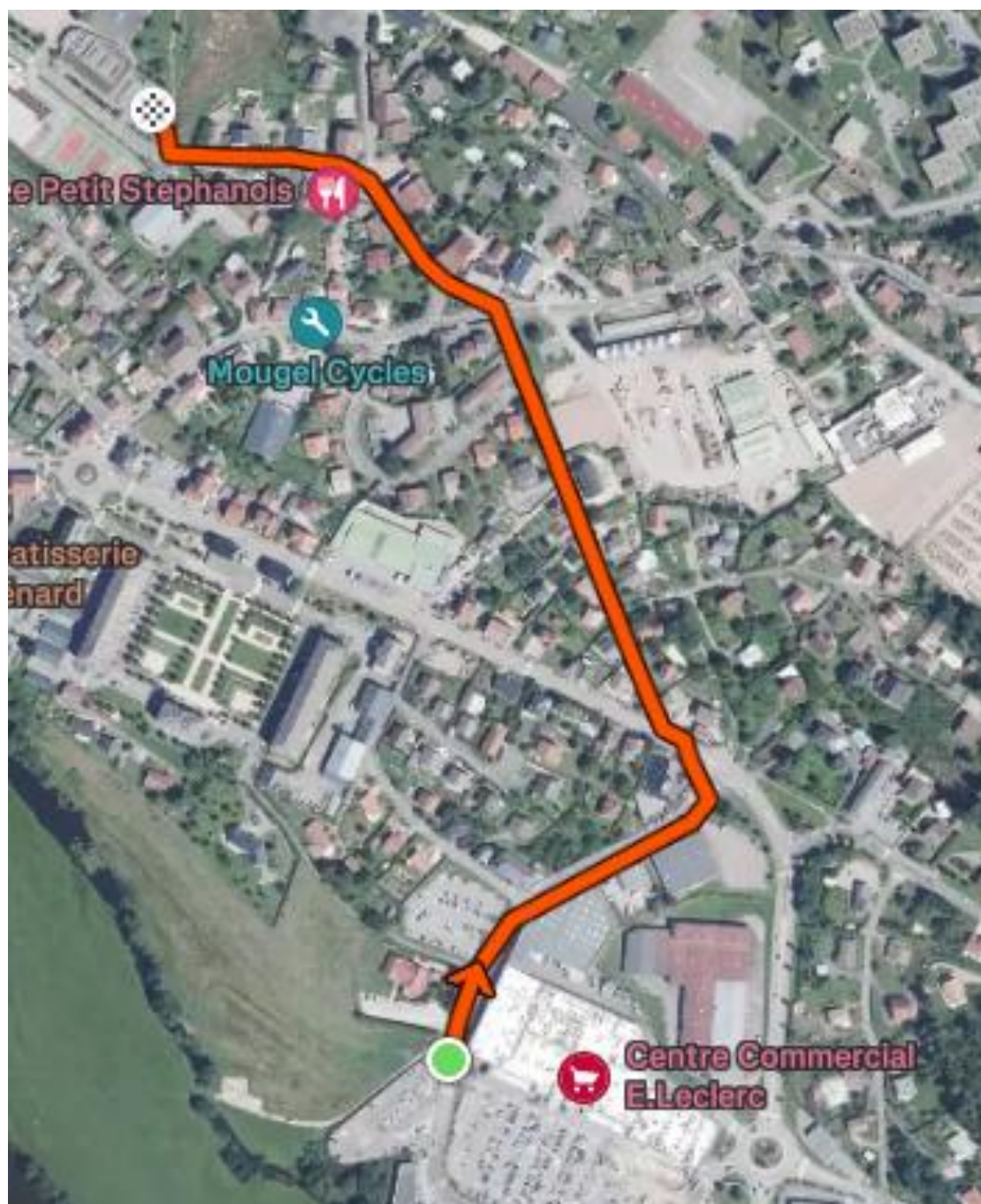
Parking

- **14h30** : Sprint sur le parking de l'Hypermarché E. Leclerc de Saint Etienne Les Remiremont

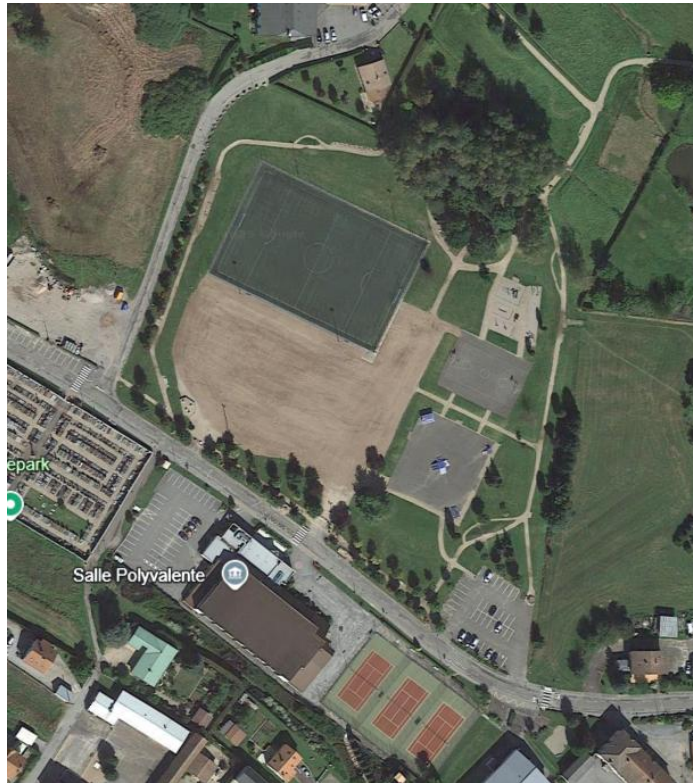
(Ordre : U15, U13, U11, U9).



- **16h00** : Fin des épreuves et départ en convoi vers La Moutière (1 km). Stationnements disponibles à la salle multi activités, salle polyvalente et au cimetière.



- **16h15 - 16h30** : Reconnaissance du parcours Cyclo-cross. (**pour l'instant la zone est en travaux**)



- **16h30** : Début des épreuves Cyclocross :
 - **U15** : 20 minutes
 - **U13** : 15 minutes
 - **U11** : 10 minutes
 - **U9** : 7 minutes
- **18h30** : Fin des épreuves.
- **19h15** : Remise des maillots et médailles, suivie du pot de l'amitié.



8 - ETAPES DE LIAISON :

Les étapes de liaison en convoi à vélo prévues entre deux épreuves sont obligatoires pour tous les concurrents sans exception, sous peine de disqualification

9 - CLASSEMENTS :

Le classement sera affiché rapidement après chaque épreuve afin que les coureurs puissent en prendre connaissance ou sur le site de l'épreuve

Les coureurs ont 30 minutes pour déposer une éventuelle réclamation. Après ce délai, le classement est validé par les arbitres et plus aucune réclamation ne sera alors possible.

Ces réclamations pourront être demandées auprès du responsable des arbitres :
Rouxel Laurent 06 04 16 53 47

10- Classement individuel :

Le classement général individuel s'obtient par l'addition des points obtenus dans chaque épreuve. En cas d'égalité, pour départager les ex-aequo l'ordre de priorité est :

- En 1er : le nombre de meilleures places sur les épreuves
- En 2ème : le classement des épreuves chronométrées
- En 3ème : le classement du cyclo-cross ou de la régularité
- En dernier : le classement des jeux d'adresse

Un coureur ne peut pas endosser plusieurs maillots. Priorité des maillots :

- Maillot jaune
- Maillot vert
- Maillot blanc à pois rouges
- Maillot blanc

➤ Classements par équipes :

Le classement par équipe est établi par l'addition des points du meilleur coureur de chaque catégorie.

Cotation des points :

- 1^{er} au classement individuel : 100 points

- 2^{ème} au classement : 99 points
 - 3^{ème} au classement individuel : 98 points
 - Etc....
 - Coureur manquant : 0 points
- ✓ Cette cotation de points permet de classer l'ensemble des clubs, y compris ceux dont les effectifs sont incomplets.

11 - Code de la route et voie verte :

- ✓ Nous tenons à vous informer que l'accès à la Voie Verte sera interrompu de manière temporaire et localisée, se limitant strictement aux zones où se déroulera la compétition. Il est crucial de comprendre que, en dehors de ces zones et notamment lors des déplacements des participants, la Voie Verte restera accessible au public. Par conséquent, il est essentiel de se conformer rigoureusement aux barrières mises en place et à toute signalisation, car l'intégralité du parcours ne sera pas neutralisée. Nous rappelons également que d'autres usagers (piétons, cyclistes, etc.) seront présents ; c'est pourquoi nous sollicitons de chacun un comportement exemplaire et respectueux pour garantir la sécurité de tous
- ✓ Les routes resteront ouvertes à la circulation dans le sens de la course sur chaque zone de compétition
- ✓ Lors de chaque étape de transition entre les zones de compétition, les coureurs et accompagnateurs devront respecter les consignes de sécurité et le code de la route. Chaque éducateur devra obligatoirement porter un casque, un gilet fluorescent et des gants (des mitaines sont acceptées). Sans quoi, nous demanderons à cette personne de quitter le convoi. Il en va de la sécurité des déplacements et du devoir de montrer l'exemple.
- ✓ Les accompagnateurs en voiture devront respecter le code de la route et se garer sur les parkings ou dans les zones prévues à cet effet. Ils auront la possibilité d'acquérir gratuitement un autocollant afin de pouvoir tous se reconnaître lors des déplacements en convoi.
- ✓ L'autocollant sera disponible auprès de l'organisateur lors des permanences

12 -Règlements et Conduite

- ✓ Toute équipe et coureur engagé par son club sera soumis au respect des règlements de la réglementation FFC et placé sous le contrôle des arbitres.
- ✓ Toute manifestation intempestive ou comportement inacceptable des supporters d'une équipe (parents et dirigeants) à l'encontre des arbitres ou des participants entraînera la mise hors course immédiate de toute l'équipe concernée.
- ✓ Seul le responsable d'équipe sera habilité à solliciter le Jury d'appel en cas de contestation d'une décision. Aucune autre personne n'est autorisée à intervenir directement auprès du Jury.

- ✓ **Le jet d'objets (bidons, papiers, etc.) sur le parcours ou en dehors des zones prévues à cet effet sera strictement interdit et sanctionné par une pénalité en points pour l'équipe concernée. Cela inclut tout déchet jeté intentionnellement.**

13 -Transpondeurs

Information importante : Transpondeurs pour certaines épreuves

Cette année, des transpondeurs seront mis à disposition pour certaines de nos épreuves.

Nous tenons à vous informer qu'**aucune caution ne sera demandée** pour ces équipements. Cependant, il est impératif de les restituer le **dimanche 24 août au plus tard**.

En cas de non-restitution, le club se verra dans l'obligation de facturer le transpondeur à hauteur de **50 euros**. Cette somme sera due soit par le concurrent (c'est-à-dire les parents ou tuteurs légaux), soit par son club.

Complément d'information : Pourquoi cette mesure et comment cela fonctionnera-t-il ?

L'introduction des transpondeurs vise à améliorer la précision des classements et la gestion des résultats pour certaines courses.

Ces équipements représentent un investissement significatif pour le club, c'est pourquoi leur bonne gestion est essentielle. La facturation en cas de non-restitution vise uniquement à couvrir les coûts de remplacement et à garantir la disponibilité des transpondeurs pour les événements futurs.

N'hésitez pas à nous contacter si vous avez la moindre question.

14- Contrôles du coureur et de son matériel

Avant le top départ de chaque épreuve, un contrôle minutieux des vélos et des participants est impératif. Ces vérifications sont cruciales pour garantir la sécurité de tous et l'équité de la compétition.

Voici les points sur lesquels les arbitres seront intransigeants :

- **Braquet** : Nous vérifierons le braquet. Le blocage du dérailleur est autorisé.
- **Freinage** : Vos freins doivent être en parfait état de fonctionnement. C'est non négociable pour votre sécurité !
- **État Général du Vélo** : Votre vélo doit être impeccable, sans fissures ni dommages apparents. Un vélo en mauvais état, c'est un danger potentiel.

- **Bouchons de Guidon** : La présence de bouchons aux extrémités du guidon est obligatoire.
- **Casque Homologué** : Vous devez porter un casque homologué, avec la jugulaire correctement ajustée. Votre tête, c'est précieux !
- **Gants** : Le port des gants (mitaines) est obligatoire

Toute non-conformité entraînera une sanction immédiate : le coureur concerné sera classé en dernière position de l'épreuve voire se fera refuser le départ, sans possibilité de recours. Les arbitres seront fermes sur ce point.

Accès au Circuit : Strictement Réservé Pendant les Épreuves

Pour des raisons évidentes de sécurité et pour assurer une compétition juste, l'accès au circuit pendant les épreuves est **strictement réservé aux membres de l'organisation et aux officiels**.

Toute intrusion entraînera des conséquences :

- Si une personne non autorisée se trouve sur le circuit, cela entraînera une **pénalité sportive pour le coureur concerné**, pouvant aller jusqu'à une réduction de points.
- Si un parent ou un accompagnateur est identifié sur le circuit sans autorisation, le coureur lié à cette personne pourra être **exclu de l'épreuve en cours**. La sécurité avant tout !!!!

Dans les Coulisses : Organigramme de l'évènement

Voici un aperçu des personnes clés et de leurs responsabilités :

- **Responsables de la course :**
 - Dany Chainel et Matthieu André
- **Responsables circuits et parcours :**
 - Jérôme Thiery et Denis Ferry
- **Responsables administratifs :**
 - Marie-Christine Hacquard, Sylvie Ferry et Coralie Didier
- **Responsables restauration :**
 - Sylvie Ferry et Isabelle Chainel
- **Gestion des résultats :**
 - Jean-Christophe Bernardin et Laurent Rouxel 06 04 16 53 47
- **Arbitrage :**
 - Thomas Rouxel 06 10 94 47 95 et Laurent Rouxel 06 04 16 53 47
- **Coordinateur sécurité :**
 - Laurent Rouxel 06 04 16 53 47
- **Récompenses :**
 - Sylvie Ferry et Coralie Didier

N'hésitez pas à approcher un membre de l'équipe si vous avez des questions pendant l'évènement

Notre équipe dévouée a travaillé d'arrache-pied pour garantir une expérience mémorable pour tous. Nous souhaitons bonne chance à tous les participants et nous nous réjouissons d'une journée fantastique de compétition et de camaraderie. Merci d'en faire partie.

Veuillez noter qu'en plus de cette équipe, de nombreux merveilleux bénévoles nous assistent tout au long de l'évènement. Leur soutien est inestimable, et nous les remercions tous pour leur engagement

Menus Proposés

PTV 2025



Repas du week-end – Réservation obligatoire

Pour faciliter notre organisation logistique, deux délicieux menus vous sont proposés

Uniquement sur réservation préalable pour les déjeuners du samedi et du dimanche.

Modalités pratiques :

- Réservation et paiement :
À effectuer auprès de Luc Thiery.
Le paiement garantit votre commande et peut être réglé :
 - Lors de la réservation (recommandé).
 - Lors du retrait des dossards (vendredi ou samedi).
- Prix : 14 € par menu (un menu différent chaque jour).
- Préparation :
Cuisinés avec amour par Le Restaurant l'Auberge de Saint-Amé, ces menus allient qualité des ingrédients et équilibre adapté aux sportifs et aux spectateurs.
-

Un geste solidaire :

Les bénéfices des repas permettent de pérenniser cette manifestation et d'en optimiser l'organisation.

A noter : En réservant nos repas cela nous permet d'offrir un repas aux bénévoles (validés que par le club organisateur)

(Merci à eux !)

Les bénévoles de vos clubs sont les bienvenus. Merci de prendre contact avec Coralie Didier
ecsorganisation@gmail.com avant le 30 juin 2025

Menus

Samedi

Entrée : - Salade de carotte

Plat : - Emincé de volaille/ Riz/ Sauce à la crème

Fromage Portions : - Fromage fouetté nature

Dessert : - Tarte au flan

Boisson : -Eau minérale

Dimanche

Entrée : - Taboulé (semoule, tomate, concombre) ou Salade de Concombre à la crème

Plat : - Lasagne

Fromage Portions : - Yaourt nature

Dessert : - Gâteau aux pommes, coulis de caramel

Boisson : Eau minérale

Bon de commande

Coupon - Réponse

Samedi 23 août 2025

Saint Amé

Nombre de plateau repas : X14 €.....€

Dimanche 24 août 2025

Rupt Sur Moselle

Nombre de plateau repas : X14 €.....€

TOTAUX=.....€

Comité :

Club :

Adresse :

.....

Téléphone :

Email :

Responsable :

				RELEVÉ D'IDENTITÉ BANCAIRE			
Ce relevé est destiné à tout organisme souhaitant connaître vos références bancaires pour domicilier des virements ou des prélèvements sur votre compte.							
CA ALSACE VOSGES				27/11/2019			
REMIREMONT				00273			
Tel. 0329622952				Fax. 0329623707			
Intitulé du Compte : ASSOC. ESPOIR CYCLISTE STEPHANOIS							
8 PLACE DE L HOTEL DE VILLE							
88200 ST ETIENNE LES REMIREMONT							
DOMICILIATION							
Code établissement		Code guichet		Numéro de compte		Clé RIB	
17206		00273		63049965093		42	
IBAN (International Bank Account Number)							
FR76		1720		6002		7363 0499 6509 342	
Code BIC (Bank Identification Code) - Code swift:							
AGRIFRPP872							

Merci de bien vouloir nous retourner cette fiche de réservation complétée à l'adresse suivant

Espoir cycliste Stéphanois

8 Place de l'hôtel de ville

88200 Saint etienne Les Remiremont

Ou

lucthiery88@gmail.com **avant le 14 août 2025**

Et de lui envoyer le règlement par chèque à l'ordre E.C.S. ou par virement bancaire, indiquer le nom du club suivi de PTV 2025 et nous transmettre la copie de virement.

Pour des raisons de logistique et d'organisation optimales, nous vous serions reconnaissants d'effectuer le règlement en amont, dans la mesure du possible.